



לשכה-1600

לוח תפוצה

מס' פרוטוקולים

1	משרד הפנים - הממונה על מחוז ת"א
1	משרד מבקר המדינה
1	מנכ"ל העירייה
1	עוזר ראש העיר
2	מזכירות טכנית
1	יועצת משפטית - עיריית חולון
1	מבקר עיריית חולון
16	סמנכ"לים ומנהלי אגפים
<u>2</u>	ארכיון ומוזיאון חולון
26	סה"כ

פרוטוקול ישיבת מועצת העיר חולון

ח' ויצמן 58, ת.ד. 1 חולון, מיקוד 58373, טל. 03-5027300-2 פקס 03-5041258

עירית חולון

ישיבה מס' 14 שלא מן המניין

מיום 9.10.94

פרוטוקול מס' 116

על סדר היום:

1. דיון בדו"ח הכספי לשנת 1992.
2. דיון בדו"ח הכספי לשנת 1993.
3. שונות.

משתתפים:

מוטי ששון - ראש העיר, וינציגסטר שמעון, ורון יוסף, טאו יאיר, ישורון יואל, כהן יוסף, כרמי רן, מאירסון צבי, מימי שאול, מנור אמיל, מעודה רפאל, ניסים זאב חי, נעים אליהו, נתנזון מרדכי, פתיחה מאיר, קורן אפרים, רוזנבוים שלמה, רום משה, רינת משה, שמריהו מיכאל, שפרינגר אלכסנדר, אורי אלמוג.

חסרים:

בן חיים דב, דיטמן יהושוע, חגאי חגולי, עזרא אהרון, נשיא אהרון.

ראש העיר: חברים אני פותח את ישיבת המועצה שלא מן המניין מס' 14. על סדר היום, דיון בדו"ח הכספי לשנת 1992 ודיון בדו"ח הכספי לשנת 1993. אני מבקש מגזבר העירייה מר וידסקי, בבקשה בוא לכאן ותציג את הדו"ח.

יצחק וידסקי: ערב טוב לכולם, אני מקווה שכולכם קראתם את ההקדמה למאזן, שם מפורטים כל ההיבטים הכספיים הקשורים למאזנים. אני אתן מספר הערות נוספות מעבר לרשום בדוחות הכספיים. הביצוע בשתי שנות התקציב האחרונות 92 ו-93, היה דומה מאוד לתקציב המקורי והמעודכן. הגרעון בתקציב הרגיל נמצא בשנים האחרונות בקו עליה וב-1994 (אין לנו את המאזן שלו עדיין), יגיע לכ-25 מליון ש"ח. שכר העבודה עלה ריאלית בשנת 92 ב-3.2% וב-93 ב-4.4%... היא גדולה יותר. ב-1993 קיים גידול ריאלי בשיעור 5% בסעיפי ההוצאה בחינוך ובתרבות. החזר ההלוואות של העירייה ב-92 וב-93 ירד בצורה ניכרת ומגמה זאת תמשך גם בשנים הבאות. גבית הארנונה הכללית ב-1993 לא עלתה ריאלית. הגביה מתוך החיוב השנתי ממשיכה לעמוד בין 90% ל-98% והשנה נשתדל לשפר אותה עוד יותר. חלק ניכר מחובות הפיגורים נובעים מחובות אבודים של חברות בע"מ שהתפרקו. הוצאות הפיתוח ב-93 וב-92 ירדו בצורה מתונה לעומת 1991. הכנסות הבעלים, היטל השבחה והשתתפות ממשלה לא כיסו את הוצאות הפיתוח ב-1992 והפער היה כ-11%... ב-1993 הפער היה כ-8 מליון ש"ח. חלק ניכר מהתחייבויות העירייה אין לגביהם הוראה לרשום אותם בספרים והם התחייבויות העירייה לפנסיה תקציבית המסתכמים להערכתי במאות מליוני שקלים. לידיעתכם כיום היקף הפנסיה השנתית המשולמת כל שנה הוא כ-14 מליון ש"ח ובשנים הבאות עקב פרישה מואצת של עובדים היא תעלה באופן ריאלי. תודה

לכם, ואם תרצו לשאול שאלות אני לרשותכם.

אני ברשותכם פותח את הדיון, אם ישנם חברים שרוצים להעיר הערה לדו"ח אז בבקשה. בבקשה משה.

ראש העיר:

אני הקשבתי קשב רב לתקציר של גזבר העיריה, התקציר אומר כמה וכמה דברים, ראשית שהוא התייחס כמיקשה אחת לתקציב של 92 ו-93, אני אתייחס בהתאם. ובכן, אני רוצה להגיד ממה אני מופתע, אולי אפשר שתתקנו את זה. ראשית התקציבים הללו השניים נוגעים לתקופתנו. אני חושב ומקווה שהעין הדקה של חבריך הנכבדים שאתה לפעמים קורא להם יועצים ראו את מה שאני יאמר. ב-92 ישנה תמונת מצב שאנחנו קיבלנו את העיריה, תסתכלו בעמוד א' 12, ואתם תראו שם דבר שאני אמשיך ואדבר בו בהדרגה, אבל משום מה אני רוצה להתחיל ממה שאיננו, אני מקווה שאתם לא נתתם יד לזה, ואני מקווה שזה לא במזיד נעשה על ידכם, אבל אין מיקריות. ראו ב-א' 15 כתוב, הוצאות פיתוח ואנחנו מתייחסים לשנים כמה הוצאנו בכל סעיף וסעיף, לרבות התקופה שקדמה לכניסתנו ולכהונתנו. התחלנו ב-77-78. אבל הנעלם הגדול זה כשהתחלנו להתבונן בדין וחשבון הכספי לא ראינו את מה ששנוי במחלוקת בכלל, בינינו לבינכים עם כל הכבוד או בעצם לא בינינו לבינכים בינינו לבין ראש... בעמוד 14 א' אתם תראו את הסעיף של התפתחות יתרת ההשקעות הכספיות של עירית חולון. אתם תראו מה היה ב-31.3.88, ב-31.3.89, ב-31.3.90, ב-31.3.91, ב-31.12.91 ותראו שב-31.12.92 היתה יתרה נומינלית בשיערוך 114 מליון שקלים ו-880. הנה הספר החדש והוא לפלא בעיני, מי שפותח את הספר יכול לדפדף פה מהיום ועד הודעה חדשה לא ימצא יותר

משה רום:

את עמוד 14 א', או את הסעיף של התפתחות יתרות ההשקעות הכספיות. כדי שאתם לא תדעו כמה כסף יש בעיריית חולון. אנחנו יודעים כמה כסף יש בעיריית חולון, לא רק שאנחנו יודעים כמה כסף יש בעיריית חולון אנחנו יודעים איך במשך קרוב לשנה הצליחו להטעות, רבים רבים וטובים על יתרות הכספיות.

עכשיו נסתכל רגע, האם יש פה בכלל מקרה או שזה טעות מכוונת, אני אומר לכם מכוונת, כדי שלא תהיה תמונת מצב, כדי שלא יהיה כתוב כאן בדף מיוחד שכל תושב יכול לפתוח ולדעת שיש כאן השקעות של כ-106 מליון שקלים, כולל אגרות חוב, כולל פקדונות, כולל כל מה שאישרנו כאן בעיריה, לא השארנו אלא לתפעול ולמערכת ולתברים ולכל מה שיש. ישאל השואל, תשאלו את עצמכם בתום הישיבה... דף שהיה טוב לפנחס אילון ז"ל, דף שהיה טוב לחיים שרון יבדל לחיים ארוכים ודף שהיה טוב בשבילי. אז אני אתן לכם את התשובה, התשובה פשוטה, אתם תשמעו את זה בין השורות, כשהיה מסיבת עיתונאים, השתתף כאן נציג ידיעות אחרונות, נציגת שתי ערים נדמה לי, אם אני לא טועה היתה הגברת ענבר לנגשטיין ומת"ב הטלויזיה בכבלים היתה מעשה הונאה וכזב. ההונאה היתה בכך, כינסו את מסיבת העיתונאים ואמרו במסיבת העיתונאים את הדברים כדלקמן, אני אומר את הנושא, ...תאריך מסויים הוא יום הישיבה, גותר גרעון של כ-25 מליון שקל לשנת התקציב 1993. ברור שנזעקנו וגם היה ברור לנו שאנחנו לא נוכל להישמע בלי מערכת של דקומנטציה. אני שואל היום את עצמי, שואל גם אתכם, איך לא רעדה ידו של ראש העיר כאשר הוא חתם על התקציב של שנת 1993, כי הרי על 92 שמתם לב, אני חתום. כאשר הוא חתם על הדברים האלה וכאשר אין גרעון בשנת 93 תקציב ... משום שאם אתם

זוכרים כשדיברנו על גרעון בשנת 92-93 אנחנו הודענו במפורש מאיפה יכוסה הגרעון הזה. אנחנו בדיוק עמדנו בתקציב, אנחנו אומרים לעצמנו כיצד זה קרה. ובכן, זה קרה בגלל כל יתר הדברים במכלול העניינים שקורים כאן בעירייה. שאם אנחנו נכנה היום את המצב נסיגה מוחלטת או אם אנחנו נכנה את המצב היום שהוא מערכת שאין שליטה בה לאף אחד בגלל חולשתו של ראש העיר והוא איננו יודע את הנושא שבו הוא עוסק בכמה תחומים שאני אמנה אותם. ראשית, הוא מנסה להכשיל ולהטעות את תושבי העיר ביצירת מצב שלא היה כדוגמתו בעבר, הוא פוגע בנושאים בתחומים רבים שהיום אין צורך לפרט אותם כי הם לא על סדר היום אבל אני מדבר רק על הכסף, להציג מצב של עירייה מכובדת כלכלית, עיר של צמיחה כלכלית אמיתית היתה בחמש שנים האחרונות לפחות, להציג אותה ככלי ריק, על כך אנחנו ניזעקים ואנחנו חושבים שזאת בושה וחרפה. שנית, מה היתה הבושה להציג שנשארו למעלה מ-100 מליון שקלים ומה עם ההתחייבויות. ומה צריך לעשות. אם תפתחו את הספר הזה ותסתכלו בו בשנת התקציב 93, תראו שהדבר היחיד שנותן לכם תמונת מצב על פיתוח של העיר במשאבי העירייה בלי לדבר שום דבר, בלי לכתוב לתושבים איזה שהוא מכתב שעשה איזה שביל אספלט המשך להולכי רגל. עם מאות פרויקטים בשלוש שנים תראו את תמונת המצב שלהם 89 זה 259 מליון, 90-91 זה 274 מליון ו-91 זה 295 מליון, 92 זה 296 מליון, ו-93 זה 300 מליון. זה תקציב רגיל. עכשיו אבל נסתכל בתקציב הפיתוח לצד זה, תסתכלו לאן הלכו מאות מליונים שזכאים לזה תושבי העיר, שלהם הפטיקו את כל העבודות שהיו צריכים לחכות קרוב לשנה כדי להשלים את הפינה הזאת בסוקולוב פינת חנקין עד שהושם שם שלטים, את הפינה שלפני שנה ערב

החג הפסקנו כדי לא לקלקל לאנשים את החג. תסתכלו, 90 זה
60 מליון ו-91-90 זה 63 מליון, 91 זה 57 מליון, אני
קורא במספרים עגולים, 92 זה 53 מליון, 93 זה 51 או קרוב
ל-51 מליון. מאות מליונים שקלים שקיבלו התושבים ליד
ביתם בשכונתם מצנרת מים ומאות ואלפי עמודי חשמל וגנים
ומזרקות, כל הדברים שלעגתם וצחקתם, הנה זה הכסף. זה
הדו"ח שהוא חתום על זה. צאו וחשבו מה הוא עשה בשנה אחת,
אפס אחד גדול. אפס אחד גדול, כל דבר נעצר באמצע. את
קרית בן גוריון הוא מצא לפני החגים לפתוח את הכבישים שם
למטה, את הביוב, אינני יודע בדיוק באיזה שלב הם נמצאים
שם. יאמר מיד שהדברים שאני אומר אותם אין בהם ממין
הקינטור ואין בהם גם ממין הרצון לפגוע, אין לנו יותר
עניין בזה, אין לנו עניין לעסוק פה במפגיע במתקפה רבתי
שאפשר לעשות אותה כל שבוע וכל יום, על כל נושא, לרבות
חינוך, איך הוא מבייש פה את מורי חולון ואת ילדי
חולון. עד לפני שלושה חודשים כל הזמן תקף את החינוך.
לפני שבוע וטראו פה את המספרים בספרים, פתאום החינוך
בסדר. כי במאי 94 כשניתנו התוצאות של בחינות הבגרות
ילדי חולון מובילים, מראשון עד נתניה אין אף עיר גדולה
בסדר גודל כמו שלנו שלפנינו, אף לא אחת, חיפה בצפון
וחולון כאן, בכל גוש דן, עד נתניה, כולל השרון. אגב זה
כולל את הוד השרון, זה כולל את רמת השרון ורעננה. אז
לבוא ולבייש את העיר הזאת כל שבוע מחדש. אתם יודעים
למה? פה בספר אתם תמצאו את התשובה. כי בחינוך כתוב
שהושקעו מאות מליונים בכל הנושאים, תראו את התקציב,
תעברו על ספר התקציב, אתם תראו שקרוב ל-30 מליון שקלים
מי שעובר על הנתונים ניתנו לילדים בשנים האלה עבור
לימודים, לא מזגנים על חשבון ההורים. להבטיח לפני

הבחירות מזגנים ואחר כך לדרוש את זה מההורים, שערוריה רבתי, בשום עיר בעולם זה לא היה עובר. בשום עיר בעולם. אני כבר אומר לכם, בשבוע הבא אנחנו נדרוש להחזיר לכל ההורים את כל הכסף עד הגרוש האחרון ולעשות מזגנים על חשבוננו. מה זה הדברים האלה? מאות מליוני שקלים בתקציבי פיתוח, אחד לאחד, אתם עומדים עכשיו להצביע ולאשר. תנו אתם את התשובה לעצמכם, האם היה צריך להטעות את ידיעות אחרונות ואת שתי ערים ואת מתב בטלויזיה, להזמין אותם ולהגיד שבשנת 93 אנחנו עשינו גרעון של 25 מליון שקלים. לאחר שאני אשמע תשובה על כל הדברים האלה נוכל להתייחס לשאר. תודה רבה.

הערות לדוחות. אין הערות?

ראש העיר:

...הקדנציה הקודמת... יצרה מצב ... של מעל 50 מליון שקל תקציבי פיתוח... מאחר ובשנה ראשונה של הקדנציה הקודמת הייתי גם באותה קדנציה של הדובר האחרון, ... גם מקרוב וגם ברמה בלתי אמצעית אני רוצה להזכיר לדובר הקודם שהשנה והשנתיים הראשונות לפחות בתקופת כהונתו הצטיינו באי יכולתו להוציא כמעט ודבר מהתקציבים שהיו מיועדים כתקציבי פיתוח....

אפרים קורן:

בפריז עשו את זה בדיוק לפני שבוע, אתם שלחתם הרי משלחת לשם, הם בטח ראו את זה.

משה:

אנחנו לא עושים סימפוזיון, תאמר את מה שיש לך לומר, נאפשר לחברים האחרים להתבטא, נסכם את הנושא דין וחשבון הכספי. בבקשה אפרים.

ראש עיר:

אני רוצה לומר במלוא האחריות... חסר תקדים, ממש חסר תקדים, אני עוד מזכיר לחברים הותיקים שבינינו, סליחה

אפרים:

לא כל כך ותיקים, אלה שהיו בקדנציה הקודמת, שבאמת חוץ
...עץ השיקמה בכניסה לחולון, אי אפשר לזקוף הרבה השגים
נוספים. אני אומר את הדברים האלה לא כדי חס וחלילה
ללעוג, ולא כדי חס וחלילה להעמיד בסימן שאלה ... אני
רוצה להדגיש שתקציבי פיתוח ובכלל תוכניות אמיתיות
שהקדנציה החדשה רוצה לבסס קשורים בעבודה תכנונית,
קשורים בהערכה אמיתית של ... מעבר לזה אני רוצה
להזכיר לדובר הקודם, כשמדובר החינוך, למשל את העובדה
הבאה, ... של הקדנציה הקודמת הייתי אני יו"ר ועדת
הביקורת, ובאופן שוטף ובכל ישיבה, יושב פה שלמה, ושלמה
מוכר לי כאדם מאוד הגון, הוא בודאי לא יכחיש את העובדה
שמה שהצטיין באותן ישיבות, ברוב רובן, היה נושא של
לקיחה מהציבור, הייתי מבקש מזה שהעיר לי קודם יאזין לי
כי אחר כך הוא לא ידע מה להשיב לי. אני רוצה להזכיר
למשה רום ... ועדת הביקורת, באותם חודשים, באותם שמונה
חודשים האחרונים והתרעתי וזעקתי וכתבתי, והיתה מעורה
בזה גם היועצת המשפטית של העירייה יוספה שיושבת כאן
איתנו, ... והתרעתי אין סוף פעמים שעל העירייה להתזיר
לתושבים את אגרת השרותים הנוספים שהיא גובה שלא כדין,
בניגוד מפורש להנחיות של משרד החינוך ומשרד האוצר. לא
רק שלא זכיתי לתשובה, לא רק שלא נעניתי ולו פעם אחת
לגבי הנושא, אני למד שמשה רום עם חלק מחבריו, לא רק
בסיעה שלו, מציגים היום... כאשר ראש העיר הקודם לא עמד
כהוא זה.

אני רוצה גם להעיר לך משה, כשאתה משתמש במושג במסגרת
להט הטיעונים ... אני רוצה להזכיר לך משמעות המושג הזה
תמיכה כלכלית. תמיכה כלכלית פירושו, קודם כל המושג
שאוּב מתוך עיסוק בנושא של מאזן, של צמיחה, של משק, אין

לו שום קשר לגבי הקדנציה כזאת או אחרת.
לבסוף רבותי, הקדנציה הזאת שעוד לא מלאו שנה מאז
היבחרתה ומאז כניסתנו לתפקיד מוכיחה לפחות דבר אחד,
אפשר ודאי לבקר אותה, ובכלל מה אי אפשר לבקר? שבתחום של
חנוך ותרבות ישנם תוכניות מעשיות, הדברים מתחילים
להתקדם ולהתממש. הנושא איננו מבחינת דיון היום, ודאי
תהיה היזדמנות שישיבות שזה הנושא שלהם להוכיח את זה
באותות ובמופתים. אני מדבר על שיפוצי בתי ספר. אני מדבר
על מגמות פדגוגיות. אני מדבר על הסביבה, סביבת הלמידה.
ואני חושב שמי שקרוב לזה ויודע להעריך דברים לא מתוך
מניעה נקמנית או אחרת, אלא באמת מתוך יושר אינטלקטואלי,
יודה שיש כאן התקדמות רבה. אין זאת אומרת שאנחנו לא
ראויים לביקורת ולא ראויים לתהליכי השבחה מתמידים. אבל
זוהי התמונה ואני מציע להתמקד בנושא שבו דנים.

האם ישנן הערות, כן בבקשה מיקי. אני מדבר על הערות
למאזן בבקשה.

ראש העיר:

אפרים אני מבקש את סליחתך, אל תפגע זה לא אישי. אני
חשבתי לתומי שלא תבקש היום את רשות הדיבור מסיבה פשוטה,
שלא שמענו אותך כל השנה, לא בתקשורת ולא בעשייה, ומי שבא
לעיריה לא יודע בכלל מה ההגדרה של התפקיד שלך, יועץ,
סגן ראש עיר. אז אני חושב שקודם כל אנשים בכלל צריכים
לדעת מה בדיוק התפקיד שלך בעיריה. דבר שני, אני רק רוצה
להזכיר לך דבר אחד, שבחולון... אני יודע שהגיע דו"ח
לעיריה לגבי מסקנות, ואם זה נכשל או הצליח וידוע לכולם
שאתם מסתירים את הדו"ח משום שהדו"ח הוא חיובי, לא
שלילי. דו"ח של חולון 90, דו"ח של העיריה, העיריה

שמריהו:

הזמינה דו"ח והדו"ח משום מה מוסתר, אל תיתמם, אולי אתה לא יודע, תשאל את ראש העיר, הוא יגיד לך. אנחנו יודעים שהוזמן דו"ח והדו"ח הוא חיובי לגבי חולון 90, אתם קטעתם את חולון 90 באיבו. אתם דורשים היום את כל הכספים מההורים, מזגנים, שעות. פתאום חולון הפכה להיות עיר עניה שאין לה כסף, זה מה שהצגתם, את התדמית השלילית של העיר הזאת שאין לה כסף, שכל הכסף בוזבז, שאי אפשר לממן שום דבר מכספי העירייה, הכל ההורים צריכים לשלם. אגב, זה בניגוד לכל ההבטחות שלכם מתקופת הבחירות, לא משנה, היום מסתברת הסיבה האחרת שהבטחתם לתושבים שאתם היום לא יכולים לעמוד בהבטחות משום שאתם לא מסוגלים, אין מה לעשות. אני רוצה להזכיר לך שגם בשנת 89-90 התחלנו בכל נושא התשתיות של ג'סי כהן, תל גיבורים, נווה ארזים, כל צנרת המים הוחלפה, כל מערכות הביוב, 89-90 התחלנו בעבודות האלה, תבדוק, אתה לא יכול להגיד שלא היתה עשייה, אתה היית שותף לעשייה, אתה פשוט לא זוכר. הייתי שותף לעשייה. זהו תודה רבה.

... ולא ספרתי אותם, כל אחד מהם אומר לעצמו, אפרים קורן כמה הוא פיקח, ובדו"ח הזה אני מציע לך להסתכל ב-92-93 אחרונות בתקציבי הפיתוח, אני לא תארתי לי שיהיה מישהו שיגיד את זה, אבל כדי שאם יהיה מישהו שיגיד את זה ניתן לו תשובה. ובכן, תסתכל ממה מורכבים התקציבים ב-89-90 שאתה אמרת שבשנתיים הראשונות מלבד עץ השיקמה והדברים האלה לא עשינו. תראה, ב-89-90 בנושא הביוב אנחנו השקענו 274 אלף שקלים, בכבישים ומדרכות השקענו 6 מליון ו-455 אלף בקרוב ל-30 פרויקטים, כבישים, מדרכות, זה כולל שכונת השומרונים, זה כולל ג'סי כהן

משה רום:

ואתה יודע את זה. אתה היית סגן ראש עיר ואתה יודע שהפכנו שם את המדרכות, כי המים שהם שתו בג'סי כהן היו חומים, זה אתה יודע. מתי זה היה? זה היה ב-89. זה היה ביוני, יולי, אוגוסט. תאורה, תאורה השקענו 548 אלף שקלים ב-89. השקענו בבטיחות בדרכים, כולל הגשרים שהבטחתם לעשות 1.993 מליון.

יש לך הערות לדו"ח הכספי?

ראש העיר:

מה זה הערות, אני עונה לו לזה, זה הדו"ח הכספי, אני מפרט לו את הדו"ח הכספי.

משה רום:

הוא היה אז סגן ראש העיר בתקופה הזאת...

ראש העיר:

אתה לא תמנע מאיתנו לדבר, מה קרה לך? אנחנו עונים עניינית. אומר לך אדם... זה מתקופת קוגל, היו ההוצאות מתקופת קוגל, זה מקוגל השלמנו דברים שמתקופת ד"ר קוגל לא עשיתם. תן לי לגמור את הנתונים.

משה רום:

זה לא לעניין.

ראש העיר:

אתה לא תגיד לנו מה לא לעניין, זה הסעיף על סדר היום, מה זה לא לעניין? אני אתן לך עיצה, עיצה של ראש עיר יוצא לראש עיר נכנס, תן לאנשים לדבר. תשמע את העניין, ב-93 בדו"ח הזה של הספר הזה תפתח בבקשה את עמוד א' 5 הרחבת שדרות ירושלים. מה שאנחנו מיקי ווינצ'יגסטר והחברים האלה גמרו אתם את הדקלים ואת הדשא שצריך לגמור, שנה, שנה אתם מחכים, עוזבים את האנשים בלי דשא ובלי דקלים, שנה. ואנחנו אחרי 40 שנה,

משה רום:

אני חוזר ושואל, יש לך הערות לדו"ח הכספי? יש לך הערות לדו"ח הכספי, אל תתן לי הבהרות.

ראש העיר:

אתה לא קובע מה ההערות שצריך לתת לדו"ח הכספי.

משה רום:

סליחה, יש כאן דו"ח כספי שאני מבקש שאם יש לך הערות

ראש העיר:

לדו"ח הכספי תעיר אותן. עזוב את הפרשנויות.

זה לא נוח לו לשמוע, כי הוא רימה את כל העיר, אז הוא משה רום:

קם כל רגע, אותו דבר כל ישיבה. זה לגופו של עניין.

אני מבקש, האם יש לחברים הערות למאזן? אני מבקש משה, ראש העיר:

אנחנו מוחים לפרוטוקול עוד פעם על הצורה הזאת, אנחנו משה רום:

נכלכל את צעדנו שוב במקומות אחרים, אנחנו לא ניבהלים

מזה, גם לא ניבהלנו ממנו ביום הראשון, היום אנחנו כבר

יודעים בדיוק עם מי יש לנו עסק, מה שהוא לא אוהב לשמוע

הוא קודם כל עומד. כשהוא עומד אני מבין שהוא במבוכה

שלמה, לא יעזור לכם ולנו, האיש במבוכה שנה כבר.

הערות לדו"ח הכספי, ולא, אני מסכם אותו. אוקיי, אני ראש העיר:

מסכם את הדו"ח ואני חייב מספר הערות. יש פה דברים

שנאמרו בפאתוס, זה מה שידעתי בעבר, אני גם יודע היום,

שישנם אנשים שגם חתמו על דוחות ולא הבינו על מה הם

חתמו, אבל החובה שלי כראש עיר מחייבת אותי להציג את

הנתונים כפי שהם ולא להאמין לכל האנשים שבאמצעים

דמגוגיים מנסים לשחק עם מספרים. זכות הציבור לדעת את

האמת, מה נעשה בעיריה בשנים האחרונות ומה קורה היום

במצב הכספי. אני אציג את זה.

תפתחו כולם ב' 1. מי שמעוניין שיפתח ב-ב' 1. טבלה ב-1.

ב-ב' 1 בהוצאות מתוקצבות, ב'-1 סעיף 2.2 כתוב הוצאות

מתוקצבות שטרם שולמו 34.6 מליון, טרם שולמו ב-31.12.93

ביום פרסום המאזן מול אותם 106 מליון שקל יש חוב של

34.6 מליון ש"ח. בהערות למטה בסעיף 2... לפרעון משוערך

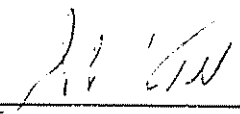
ליום 31.12. חובות של עיריית חולון להלוואות שהיא לקחה

לטווח ארוך 24 מליון ש"ח. עוד 54.4 בסעיף 2.4 כתוב,

בתברים שאושרו ע"י מועצות העיר הקודמות יש חוב בערכים

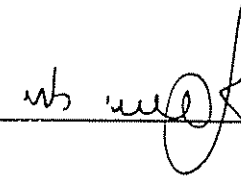
נומינלים של 54 מליון ש"ח, חוב לתבר לפרוייקטים שאושרו

וטרם בוצעו. בסך הכל מגיעים, סך הכל חברים 113 מליון שקל חובות, חובות העירייה ב-31.12.93 חובות של 113 מליון ש"ח מול השקעות של 106. מאחר ואין הערות אני מגיש את הדין וחשבון הכספי ל-1993 אני מגיש אותם לממונה על המחוז. הישיבה הסתיימה, הישיבה הבאה בשבע. תודה רבה. אמרתי ומאחר ואין הערות לדו"ח הכספי, הדו"ח הזה יוגש לממונה על המחוז ולשר הפנים, מוגש כפי שהוא מפני שאין הערות של חברי המועצה.



מוטי ששון

ראש העיר



רמי אהרוני

עוזר ראש העיר